INDONÉSIE
Orphelinat de Ende
P.2

SRI LANKA
Le voyage d'Alexandre
P.6

MADAGASCAR
Collège d'Ankalika
P.11

BULLETIN DES BOUTS DU MONDE — janvier 2013

KASIH BUNDA FRANCE

Amis des enfants sans famille
www.kasihbunda.fr

ÉDITO

Une année d'actions dans les 3 pays !

En ce début d'année 2013, tous les membres du Conseil d'Administration de Kasih Bunda France vous présentent leurs meilleurs vœux.

Ne pouvant le faire individuellement, nous remercions toutes les personnes qui nous ont envoyé leurs vœux, accompagnés d'une jolie carte et d'un très gentil mot de soutien, d'encouragements pour les actions futures auprès de nos petits du bout du monde.

Malheureusement cette année, la famille Kasih Bunda ne s'est pas agrandie d'enfants nés au Sri Lanka. L'adoption s'est arrêtée en décembre 2011. Le redémarrage a été annoncé tout au long de l'année 2012…en vain ! Patience aux couples si sympathiques et si chaleureux qui attendent de pouvoir donner leur amour à un enfant qui attend lui aussi d'être choyé par une famille aimante qui l'accompagnera pendant de belles années ! Croisons les doigts pour 2013 !

Malgré cela, les familles qui ont adopté en 2010, 2011, les couples postulants se sont retrouvés joyeusement le 2 décembre 2012 pour fêter le Noël de l'association à la Buisse et ce fut un moment convivial et très joyeux. Christophe relate ces minutes festives dans un article de ce bulletin.

Nous remercions très vivement nos correspondants dans les 3 pays qui sont sur le terrain, avec qui nous avons des contacts réguliers. En tant que Présidente de l'association, je tiens à remercier tous les administrateurs pour leur engagement bénévole, leur travail mais aussi toutes les personnes qui nous aident lors de nos manifestations sans qui tout serait beaucoup plus difficile !

Le rapport moral et le rapport financier de cette année 2012 seront présentés lors de l'AG qui se tiendra le Samedi 23 Mars 2013 à 16 h à la Buisse. Venez nombreux discuter avec nous ! Nous proposer des idées ! Nous aider à améliorer certaines choses encore ! Nous avons besoin que de nouvelles personnes s'engagent à nos côtés !

Cette année 2012 a permis d'équilibrer les actions dans les 3 pays ! Au Sri Lanka, outre les activités de parrainage et d'aide alimentaire aux orphelinats, nous avons financé une aide exceptionnelle à l'orphelinat Savordaya à Moratuva. L'école de Mahiyanganaya au centre de l'île, nous sollicite pour de nouvelles actions. A Madagascar, des parrainages bien sûr, un puits a été construit comme chaque année (Tsinematse), cf. article dans le bulletin d'octobre 2012.

Nous avons accueilli la Malagasy Gospel Choir durant 3 jours dans le bassin grenoblois. Suite à leur dernier concert à Montbonnot le 29 septembre 2012, la commune a alloué une subvention de 1 000 € venue s'ajouter aux 2 500 € de Kasih Bunda. Stéphane Hamouis explique dans un article de ce bulletin que cette somme est affectée à la création d'une école maternelle dans le quartier des Salines. En Indonésie, nous apportons toujours notre soutien de 5 000 € pour le Home de Jakarta, nous avons financé des toilettes et une cuisine à Bedulu et soutenu l'orphelinat de Ende.

En 2013, grâce à votre générosité, nous pourrons poursuivre ces actions.

La Présidente,
Christiane HIRSCH

SOMMAIRE

P.2 **Indonésie Orphelinat de Ende**
P.3 **Noël des enfants**
P.5 **Je m'appelle Iyan**
P.6 **Le voyage d'Alexandre**
P.8 **Parrainage**
P.9 **Lettre des filleuls**
P.10 **Aide au centre SARVODAYA**
P.11 **Collège ANKALIKA**
P.12 **Expo Vente les Mains Agiles**
P.13 **Soirée Magie et Danse**
P.14 **Marché du Monde Solidaire à Nancy**
P.15 **Fianaranstoa**

ONT PARTICIPÉ À LA RÉDACTION DE CE NUMÉRO

Alexandre Constant
Famille Goffeney
Stéphane Hamouis
Bianca Abeygoonawardane
Carine et Christophe Billard,
Brigitte Brenkel
Denis Foueillassar,
Pascal & Michèle Girardot
Denis Vallier
Christiane et Jean-Jacques Hirsch

Bulletin réalisé par Kasih Bunda France sur une maquette de Critères-Edition.

Imprimé par Vigny-Musset Repro

Des nouvelles d'Indonésie

Orphelinat de Ende

Photo des bâtiments squattés

Naungan kasih est l'orphelinat de Ende sur l'ile de Flores dont nous avons déjà eu l'occasion de vous parler. « Naungan » signifie hospice «kasih » amour comme dans kasih bunda (amour maternel).

Cet hospice accueille une soixantaine d'orphelins ou enfants plus ou moins abandonnés, mais il y a aussi les anciens orphelins qui bien qu'adultes squattent une partie de l'hospice avec leurs familles ou amis car le travail manque aussi là-bas. Les sœurs qui souhaitent récupérer les bâtiments se font parfois agresser et le jardin souvent piller, malgré cela elles ne souhaitent pas que la police intervienne. C'est dans ce contexte que l'aide de KB (argent donné par les parrainages collectifs plus une aide exceptionnelle) a pu apporter un peu de joie pour ces fêtes de fin d'année. Le virement a été un peu difficile à mettre en place, de plus les communications via internet sont très difficiles, à ce jour nous n'avons pas de retour sur l'utilisation de cet argent (1600 €) mais nous vous tiendrons informés.

Avec ce centre nous avons toujours un projet de filtration d'eau et un projet d'aide à la détection de la malaria mais pour l'instant les sœurs ont d'autres priorités. Que 2013 fasse se réaliser ces projets pour un centre vraiment dans le besoin.

Denis FOUEILLASSAR

Noël des enfants

adoption

L'année dernière, l'idée de faire une journée de noël spécialement pour les enfants adoptés KBF avait été relancée après plusieurs années d'interruption et elle avait été très appréciée par les enfants comme par les plus grands.

Pour la seconde édition de ce nouveau rendez-vous annuel de KBF, nous nous sommes donc tous retrouvés le lendemain de la soirée rock dans la salle des fêtes mise à notre disposition par la mairie de la Buisse. Sacha, Line, Iyan, Romy, Chloé, Alizée, Nina, Seelam, Adrien, Léa, Tasmina, Yann, Jeanne, ont attendu le père Noël qui est arrivé à l'heure prévue avec un petit cadeau pour chacun d'entre eux. Ils ont après joué ensemble dans la piscine à balles ou avec les autres jeux que nous leur avions apportés. Puis, nous nous sommes tous retrouvés pour un bon repas autour des plats préparés par chaque famille.

Les surprises n'étaient pas finies puisqu'à 14h30 les enfants ont eu droit à un spectacle de marionnettes et chansons donné par le duo Neige et Ben et offert par KBF. Christiane Hirsch, la présidente de KBF, avait aussi proposé aux élèves des écoles primaires de la Buisse de venir assister librement au spectacle et c'est donc une trentaine d'enfants qui a pris le train de Neige et Ben en route vers un univers rempli d'amour, de magie et de rêve…

BRÈVES/actus

Le guide RDO est disponible

Pour répondre à la demande des jeunes adoptés qui ont un projet de recherche de leur famille d'origine, nous avons conçu et édité un guide pour le Sri Lanka. Basé sur des témoignages concrets et notre expérience en matière d'accompagnement, ce guide a pour objectif de permettre aux jeunes adoptés de fiabiliser leur éventuel projet de RDO, de les éclairer sur les difficultés et les enjeux d'un tel projet, d'échanger avec d'autres adoptés et de mieux préparer leur voyage au Sri Lanka. Ce guide est accompagné d'un magnifique film sur l'adoption : « Le Sceau du Dragon ». L'ensemble peut être commandé auprès du secrétariat de la commission Adoption (cf. site Web de Kasih Bunda France) sous réserve d'une adhésion à notre association.

Carte d'adhérent 2013

La cotisation d'adhérent à notre association n'a pas changé de prix depuis de nombreuses années : 23 €.

Nous comptons sur vous pour demander votre carte, votre don sera intégré dans votre avoir fiscal et nous est fort utile pour financer nos frais de gestion et de communication.

Carte de Membre **2013**

Kasih Bunda France - AESF
4, le pré du Lou - 38560 - HAUTE-JARRIE
www.kasihbunda.fr

N° .....

Nom .....
Prénom .....
Adresse .....
.....
Code Postal ..... Ville .....

Association loi 1901 N° La Présidente

Cette journée permet aussi aux parents d'échanger sur la parentalité adoptive. Comme l'année dernière, les couples postulants avec un dossier au Sri Lanka et ceux en attente d'entretiens avaient été aussi conviés. L'idée est de leur permettre d'accéder en toute simplicité aux membres de la commission adoption pour continuer à faire mûrir leur projet d'adoption.

Cette journée est devenue une fête attendue par tous. Pour les enfants c'est l'occasion de revoir les copains du Sri Lanka et, les parents, eux, retrouvent les autres adoptants et postulants qui sont devenus des amis.

Bien sur, nous avions le regret de ne pas avoir vu la famille KBF s'agrandir en 2012.

Quoiqu'il en soit, nous étions tous émus de voir les enfants jouer ensemble et surtout de les voir grandir et s'épanouir.

Christophe BILLARD

BRÈVES/actus

Le Train de la Vie
Appel à dons.

Dans le dernier bulletin d'Octobre nous vous avions annoncé la tournée de ce spectacle au Sri Lanka en février 2013. Les artistes ayant besoin d'un peu plus de temps pour préparer cette tournée, celle-ci est maintenant programmée pour février 2014.

Lilou est une petite fille qui entreprend son premier voyage en train avec son grand père. Surexcitée et curieuse, Lilou profite de la sieste de celui-ci pour explorer le train. Ainsi commence une formidable aventure dans laquelle Yakouba, Juliette, la Diva des Mers et des Océans, le cerf, Mat le conducteur du train ainsi que Neige et Ben les contrôleurs du train qui aiment à pousser la chansonnette nous emmènent dans un univers rempli d'amour de magie et de rêves...

Agenda 2013

Veuillez noter dans vos tablettes nos principaux évènements programmés pour cette année :

- Assemblée Générale KBF le samedi 23 mars à 16h à La Buisse – Salle Socio Educative
- Pique-nique dimanche 30 juin à 11h à La Buisse – Salle Socio Educative
- Soirée dansante à Villers Les Nancy, samedi 21 septembre

adoption

Je m'appelle Iyan

Je m'appelle Iyan, vous avez peut être suivi ma belle histoire sur mon blog (iyangoffeney.wordpress.com). Ca fait longtemps que je ne vous ai plus donné de nouvelles, je suis sûr que vous voulez savoir quelles belles découvertes j'ai eu à faire…

A mon arrivée j'ai trouvé toute une tribu, d'abord tata Cathy et tonton Jo qui sont venus me chercher à l'aéroport, avec un gros éléphant, qui est devenu mon doudou préféré. Puis tout le monde est venu me voir, tata Véro tonton Pierre cousine Margaux cousin Fabrice (mon parrain) tonton Phil tata Flo cousine Marine cousin Hugo et Mamou/Papou mes grands-parents…..J'adore ma cousine Margaux, j'adore lui faire des bisous surtout quand je les fais bien baveux par contre elle ne les aime pas du tout !!! Tout le monde est aux petits soins avec moi car je suis le dernier de la famille !!!!Mais le top, je vous le dis c'est mamou et papou. Comme service à la personne, même pas la peine de demander, tout arrive avant même les envies. Et si par hasard ce n'est pas le cas, je demande et je ne vous dis pas comme ça court après. J'ai passé une semaine seul chez eux, une vraie vie de pacha. Le plus dur a été le retour à « l'ordinaire » chez papa maman….

J'habite à Roquefort La Bédoule un petit village à coté de Marseille Ma maison est sympa, j'ai une belle chambre, et un jardin…. Mais l'endroit que je préfère est mon coin « canapé/télé ». J'ai tout à disposition : jouets, duvet, films …… sympa!!!

Mais comme je ne suis pas égoïste de temps en temps je laisse Maman et Papa regarder un peu la télé….je suis bien éduqué !!!

Ce que j'ai adoré découvrir ce sont les fêtes de Noël…..la décoration du sapin, les chants et le père Noël sur

BRÈVES/actus

Remerciement Sr Giovanna

Bien chère Mme Christiane,
Je viens d'avoir votre mail avec la liste de l'envoi des parrainages du 1er semestre 2013 . J'avais bien reçu ceux du dernier semestre 2012 et comme d'habitude il me semble que je vous avais fait signe. Merci aussi pour les 400 euros rajoutés. Cette année encore nous avons 640 enfants à l'école et nous avons payé les frais des plusieurs enfants afin qu'ils puissent rentrer à l' école publique. La crise continue et les gens s'enfonce de plus en plus dans la pauvreté. Nous allons commencer la cinquième année que Madagascar n'a plus de gouvernement. Tout se détériore. Nous attendons avec hâte de sortir de ce tunnel !
Merci pour votre amitié et fidélité à nous aider pour la scolarisation des enfants plus démunis ! Merci aussi à toute l'association Kasih-Bunda. Nous souhaitons à tous une bonne et heureuse année. Que la Paix du Seigneur nous accompagne tout au long de cette année.

Je vous embrasse fort
sr Giovanna

Aide à l'école de Mahiyanga-naya

Lors de notre visite en août dernier, nous avons pu inaugurer, dans cette école, un nouveau bâtiment en mémoire de Noémie RABALLAND. A cette occasion, les enseignants de cette école nous ont fait part de leurs besoins :

- Jardin d'enfants avec équipements et clôtures bien fermées
- Mise en place de l'électricité dans toutes les salles
- Des rideaux pour obscurcir la salle polyvalente

Si vous souhaitez vous associer à nous pour aider concrètement cette école, faites nous parvenir votre don avec la mention : «Pour l'école de Mahiyanga-naya».

son traîneau tiré par des rennes qui volent dans le ciel…..puis les cadeaux les cadeaux les cadeaux …Tous les matins je pars à l'école (là ce n'est pas la fête) avec la musique de « mon beau sapin » plein tube dans la voiture ….C'est super ….Je ne m'en lasse pas, mais je ne comprends pas pourquoi cet été les gens nous regardaient bizarrement à notre passage …. !!

Et puis pour l'anniversaire à Mamou je me suis déguisé en père Noël, mais au mois d'août il faisait quand même bien chaud

J'ai découvert aussi l'école. Au début j'étais bien, le petit prince, chouchouté par les instit' et chouchouté par les filles. Mais ça n'a pas duré. Il y eu les vacances, puis la rentrée. Là c'était différent, il fallait être sage et écouter…j'ai appris à dessiner, à compter, à lire mon prénom, à l'écri-

re. Maintenant je compte sans problème jusqu'à 30, et je lis et j'écris l'alphabet. Mais l'école, je n'aime pas trop ça, la seule école où je veux aller c'est l'auto-école !!! Il paraît qu'il faut que j'attende encore un peu….

A mon arrivée je ne savais pas ce qu'étaient les vacances….j'ai vite assimilé…

En général on est toujours avec la tribu ou une partie de la tribu. On a été à la mer en Corse avec cousine Margaux et Mamou/Papou, en Dordogne avec toutes mes tatas et tontons, au ski avec tata Véro et Margaux, à Paris chez Marine et Hugo.

C'est bien d'être en tribu, il y a toujours quelqu'un pour vous dorloter comme un pacha !!! Et les vacances chez Mamou et Papou c'est encore le top, ils ont une grande maison, avec un grand grenier et une cave, tous les deux pleins de jouets !!! La caverne d'Ali Baba !!!!

Voilà ça peut aller pour moi !!!!

A bientôt

Iyan

Le Voyage d'Alexandre

« Le voyage est une espèce de porte par où l'on sort de la réalité comme pour pénétrer dans une réalité inexplorée qui semble un rêve. » Guy de Maupassant

Je m'en vais donc vous conter mon rêve de 33 jours, sur l'île qui m'a vu naître.

Sri Lanka, un voyage initiatique.

Nous sommes partis à dix, le 24 juin 2012, Audrey Landes, ses parents, sa cousine avec son mari et ses deux enfants, ainsi qu'un couple d'amis et moi-même.

Après un voyage sans encombre, me voilà de retour sur un sol que j'ai quitté il y a 23 ans et que je n'ai jamais vraiment connu. La sortie de l'avion fut impressionnante, cela étant dû au climat humide et chaud. On m'avait prévenu, mais contre toute attente cela ne m'a pas gêné durant le voyage. Je pense avoir été « programmé » pour supporter un tel climat. A l'aéroport, nous découvrons notre guide, Don. Il ne s'agit que d'une partie de son nom qu'il nous a donné. Son patronyme étant bien trop long à dire. Il sera accompagné du

Le voyage d'Alexandre

témoignage

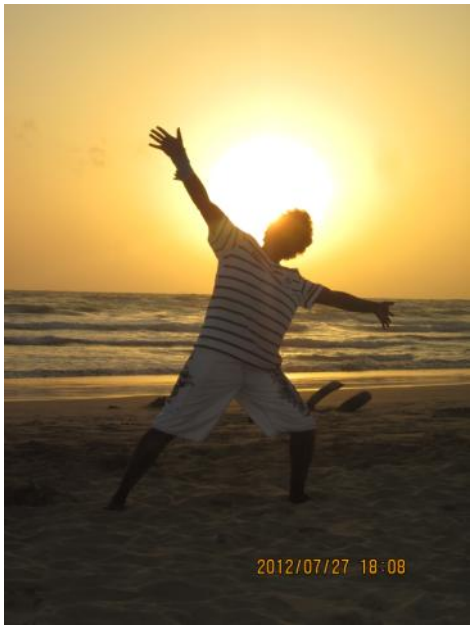
chauffeur et de son assistant. Ce trio fut formidable durant tout le voyage : prévenant, flexible et d'une gentillesse incroyable. Nous sommes bien loin de notre douce France.

Notre voyage consistait à partir de Negombo pour faire le tour de l'île. Nous avons donc pu visiter l'orphelinat d'éléphants de Pinnawala, le temple de Dambula. Nous avons aussi passé deux jours à Trincomalee au Nord est de l'île. Paysage idyllique, de carte postale : sable blanc et eau turquoise. Nous y avons rencontré des pêcheurs avec qui nous avons pu discuter autour d'un soda de marque bien connue. Après ce petit séjour au Nord du pays, nous avons fait route vers Polonnaruwa pour voir les statues de Bouddha. Ensuite nous sommes retournés à Sigiriya pour gravir le Rocher du Lion et visiter une fabrique de Batiks, tissus d'ornement aux couleurs chatoyantes.

Le 6 ème jour direction Kandy. En route, nous avons pu visiter le jardin d'épices de Matale. Le Lendemain, nous avons visité la ville de Kandy, le temple de la Dent de Bouddha, ainsi qu'un jardin magnifique où les plus beaux et extraordinaires spécimens d'arbres et de fleurs se sont donnés rendez vous. Le 8ème jour nous avons pris la direction de Nuwara Eliya pour visiter les plantations de thé. Le lendemain nous avons pris la route de Yala, pour faire le safari où nous avons eu la chance de voir la faune sri lankaise et son si rare léopard.

Après deux jours à Yala, nous avons pris la route de Bentota, avec un arrêt à Galle sur le fort, puis un autre arrêt près de Bentota pour voir l'hôpital des tortues. Le soir, nous sommes arrivés à Bentota. Ratna nous attendait à notre location accompagné de Maduri qui travaille pour Kashi Bunda.

C'est après ce voyage de découverte que nous avons pu nous poser pour le reste du séjour et ainsi vivre à la Sri lankaise.



A Bentota, nous avons assisté aux entraînements et matchs de football de l'équipe et à la donation des parrainages de Kashi Bunda.

Durant ce voyage le plus enrichissant fut l'accueil chaleureux, les sourires et l'hospitalité. Loin du matérialisme de l'Occident, loin des problèmes passagers qui nous empoisonneraient l'esprit. Ici on vit de peu des fois, des coutumes d'autrefois, mais on vit bien. Le soleil y est peut être pour quelque chose. Mais les problèmes ne sont pas graves. Il faut relativiser : « No problem » comme diraient nos amis. Loin de la crise financière, nous pouvons retrouver des valeurs simples. Ici les gens cherchent à nous connaître, à savoir qui nous sommes, ce que nous faisons... Comme quoi l'important est ailleurs.

Le Sri Lanka ça s'écrit, ça se prend en photos, ça se filme, mais surtout ça se vit…

Alexandre Prabbath Kumara Constant

Point sur les parrainages

parrainage

En ce début d'année 2013, tous les centres des 3 pays ont reçu et distribué l'argent aux filleuls que vous aidez.

Madagascar
Comme nous l'avions signalé dans le dernier bulletin d'octobre, les résultats financiers de l'année 2012 ayant été satisfaisants, nous avons pu envoyer 800 € supplémentaires à chacun des groupes : **Tananarive, Fianarantsoa, Tuléar**. Au total, 2 400 € supplémentaires ont donc été donnés pour que les sœurs puissent aider davantage de familles dans le besoin. Un changement dans le groupe de Fianarantsoa : **Sœur Odette** a été mutée à Toamasina. Sœur Marie-Adeline prend son relais, lire les nouvelles page 15

Sri Lanka
Le groupe d'enfants parrainés à **Bentota** continue à augmenter du fait de l'arrêt du fonctionnement avec le Dr Goone et l'école de Kalutara. Ce groupe étant très bien suivi par M. **Ratnasiri, Maduri et Sureka**, nous proposons des nouveaux parrainages dans ce groupe. Maduri et Sureka vont dans les familles vérifier l'utilisation de l'argent, elles peuvent prendre des photos des enfants pour les parrains. Quand nous allons au Sri Lanka, nous vérifions la comptabilité que Ratna tient à jour très sérieusement. Seul point noir : les enfants parrainés dans le groupe de l'école de Kalutara. La Directrice de la zone ne s'est pas donné la peine de réunir tous les parents pour que la distribution d'argent puisse se faire comme elle nous l'avait promis en Août. Nous sommes donc obligés d'arrêter ces parrainages et proposer un nouveau dossier aux parrains.

Indonésie
Sally nous a déjà remerciés pour les

5 000 € annuels que nous envoyons pour le fonctionnement du home ainsi que pour le parrainage individuel des 13 enfants que des parrains financent. Pour la première fois en décembre, nous avons envoyé de l'argent à **l'orphelinat d'Ende** sur l'île de Florès (lire l'article de Denis Foueillassar).
Un grand merci à tous les parrains qui continuent à soutenir fidèlement ces enfants.
Une première remarque : depuis plusieurs années maintenant, nous avons uniformisé le montant des parrainages à **15 €** par mois, les prix ayant hélas augmenté dans les 3 pays. Certains parrains n'ont pas suivi l'augmentation de 13 à 15 € et c'est donc l'association qui paie cette différence. Merci à vous de penser à cette augmentation. En ce début d'année 2013, pensez aussi à payer l'adhésion annuelle.
Une deuxième remarque concerne l'envoi de paquets au Sri Lanka. S'il est petit, il peut arriver à destination dans le meilleur des cas. S'il est un peu plus gros, il est déposé dans un bureau de poste éloigné du domicile de la famille (ou de notre correspondant) ce qui engendre des frais pour eux : de déplacement d'une part, de retrait d'autre part. Au-delà de 5 jours de dépôt, la somme augmente tous les jours. Il est parfois préférable d'envoyer 10 ou 20 € supplémentaires pour que la famille achète sur place des produits de nécessité ou bien de faire passer un paquet par l'intermédiaire de l'association.

Christiane Hirsch

BRÈVES/actus

Rendez-vous avec le Conseil Général des Bouches du Rhône

Notre représentante dans le département 13 a pu rencontrer Mmes MARTINI-MALGORN & CARRON qui sont en charge du service adoption au Conseil Général des Bouches du Rhône.

Ce rendez-vous s'est très bien passé et nos interlocutrices ont été ravies de notre démarche. Nous leur avons présenté l'association et les actions effectuées en plus de l'adoption au Sri Lanka. Nous leur avons montré les rapports de suivi avant pendant et après l'aboutissement de l'adoption. Elles ont vraiment approuvé la relation que nous entretenons avec les couples et avec l'enfant. Elles ont apprécié que la commission anticipe les problèmes avec des médecins qui conseillent et orientent les parents dans certaines démarches. Notre approche sur la RDO les a beaucoup intéressées et elles ont gardé notre pack.

En conclusion, nous restons en relation directe par leur intermédiaire avec le CG13, nous faisons partie, maintenant, de leur programme de réunions d'informations sur les OAA.

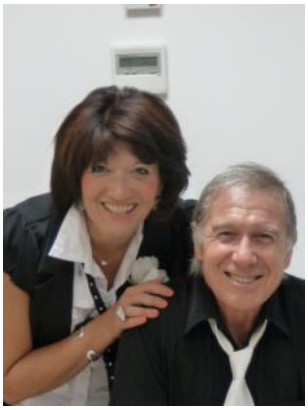
Remerciement Lily & Bernard

Merci à toute l'équipe pour le chaleureux accueil que vous nous avez réservé.

Lily et moi garderons un grand souvenir de cette sympathique soirée.

Avec l'expression de nos sentiments les plus cordiaux.

Lily & Bernard



Lettres des filleuls

parrainage

Voila un an que Kasih Bunda mettait en place la formule de traduction des lettres écrites par les enfants parrainés ou leur famille. Une personne était recrutée dans la région de Bentota. Il avait fallu bien sûr négocier son salaire et le nombre approximatif des lettres qu'elle aurait à traduire du cinghalais à l'anglais. Après quelques cafouillages de début inévitables la machine pouvait se mettre en route. Il avait été convenu qu'à l'occasion du paiement des bourses (versement des parrainages) trimestriels l'enfant ou sa famille remettait en échange une lettre pouvant s'accompagner de photos ou de dessins. Ces documents étaient alors transmis à **Thilini**, notre traductrice qui s'engageait après traduction à nous envoyer par courrier électronique sa traduction, la lettre originale et les éléments supplémentaires. Trois destinataires sont prévus : Christiane Hirsch ,Ratna et Denis Vallier, ce dernier étant chargé de faire parvenir aux parrains les lettres reçues. Marie Dye étant à même de procéder à ces expéditions lors des absences de Denis. A ce jour tout fonctionne bien malgré deux ou trois petites erreurs d'affectations de N° d'enfants parrainés.

Nous avons des retours de parrains et de marraines enchantés par cette initiative, ils apprécient d'avoir de vraies nouvelles. Certes tout n'est pas simple car nous ne maîtrisons pas les délais entre la remise des lettres aux assistantes de Ratna, l'envoi de ces lettres à Thilini, le temps mis pour faire les traductions (Thilini a une activité professionnelle qu'elle exerce assez loin de son domicile) et le moment où elle nous fait parvenir le fruit de son travail . Nous avons pu constater des décalages assez importants dans les dates.

De notre côté un effort important est fait pour réexpédier au plus tôt les lettres (3/4 jours maximum).

Nous espérons pouvoir améliorer cet aspect des échanges. A plusieurs reprises il nous a été demandé s'il était possible que nous fassions aussi l'envoi des courriers des parrains à leurs filleuls. Notre réponse n'a pas varié : impossible pour l'instant, cela serait trop compliqué à mettre en place et cela nous coûterait aussi plus cher car il serait nécessaire de trouver et payer un traducteur supplémentaire. Donc chaque marraine, chaque parrain est invité à poursuivre ce qu'il faisait depuis le début de son engagement : écrire en anglais et expédier sa lettre avec photos, cartes postales à l'adresse qui lui a été communiquée au démarrage du parrainage.

Nous souhaitons surtout que cette première étape dans les échanges permette plus de communication entre les parrains et les enfants et familles aidées qui attendent tous et toutes avec impatience des retours à leurs lettres. Des retours riches en informations sur le pays du parrain, sa famille, les évènements spécifiques.....

Nous vous livrons un petit bilan chiffré du travail de Thilini sur l'année 2012.
Elle a traduit 233 lettres, ce qui donne une moyenne de 19 lettres par mois. Ces traductions se répartissent de la façon suivante :
Pour le groupe **Bentota** (parrainages en 8000)

- 1 enfant a écrit 5 lettres
- 18 enfants ont écrit 4 lettres
- 19 enfants ont écrit 3 lettres
- 5 enfants ont écrit 2 lettres
- 17 enfants ont écrit 1 lettre
- 7 enfants n'ont jamais eu besoin de traductions de Thilini.

Certains enfants ou familles entretiennent une correspondance directe avec leur parrain ou marraine. Il est difficile de chiffrer le nombre d'enfants qui n'ont pas du tout écrit.
Pour le groupe **Sevana** (parrainages en 6000)
17 enfants sont "parrainés" par K.B.
Parmi eux 2 ont tout de même écrit 2 fois et 11 ont écrit 1 fois.

- 2 enfants parrainés par une personne ont écrit 2 fois
- 19 ont écrit 1 fois.

Comme dans le groupe "Bentota" certains enfants entretiennent une correspondance suivie et régulière avec leur parrain ou marraine (nombre impossible à déterminer).
Pour le groupe **Sœur Laetitia** (parrainages en 4000)

- 10 enfants ont écrit 2 fois.
- 18 enfants ont écrit 1 fois.

Dans ce groupe il y a 56 enfants parrainés.

Conclusions: Nous pouvons mieux faire en tentant de faire accélérer les délais d'envoi des lettres, en demandant à notre correspondant et à ses assistantes ô combien zélées et disponibles que plus d'enfants écrivent et plus souvent.

Nous ferons encore mieux si nous avons plus de retours (positifs ou négatifs) des marraines et parrains et si ceux-ci n'hésitent pas à consacrer chaque mois (pourquoi pas ?) un peu de leur temps à faire un courrier. Les parrainages deviendront plus forts, plus chaleureux, plus humains. La renommée de KBF s'en trouvera renforcée et de nouveaux parrains et marraines apparaîtront c'est certain.

Merci pour tous les efforts qui seront faits. N'oubliez pas de nous communiquer vos changements d'adresse postale et électronique.

Denis Vallier

Aide au Centre Sarvodaya Suwasetha

Sri Lanka

Le Centre de Nutrition de Sarvodaya Suwasetha : un centre pour les bébés abandonnés

La raison d'être de ce centre est de procurer un toit et des soins alimentaires et médicaux aux nouveau-nés, nourrissons ainsi qu'aux bébés abandonnés et sous-alimentés. La prise en charge dans ce centre est momentanée et l'objectif est le retour de ces enfants auprès de leurs parents, famille ou famille d'accueil.

Ces jeunes enfants sont confiés au centre par les services sociaux et les instances juridiques compétentes.

Les nouveau-nés et la plupart des nourrissons qui arrivent dans ce centre sont dans un état qui dépasse notre imagination: sans chaleur, ni amour ni soin d'une mère. La plupart d'entre eux souffre d'insuffisance pondérale caractérisée par une peau flasque, ridée et sèche, des yeux globuleux et des corps d'une maigreur effrayante. Seuls quelques enfants sont en bonne santé.

Depuis sa création, cette maison d'accueil s'est développée en un centre de nutrition reconnu, avec toutes les infrastructures nécessaires. Actuellement, le centre pourvoit à l'alimentation, aux soins et autres besoins de 25 jeunes enfants sous-alimentés de moins de 3 ans. Ainsi, le personnel dévoué du centre s'attèle à procurer des soins attentifs et personnalisés à ces enfants 24h/24h avec l'aide de bénévoles locaux et étrangers.

Le personnel est composé d'une responsable, de deux infirmières diplômées, d'une infirmière stagiaire, d'aides-soignants et de médecins qui assurent des visites régulières. En cas d'urgence, les enfants sont pris en charge dans des hôpitaux proches du centre y compris en service pédiatrique. Le centre dispose d'une ambulance.

La plupart des enfants ont besoin d'attention, de stimulation et de soins pour rattraper leur retard de poids et pour se développer de façon optimale. Ainsi, les enfants sont nourris avec une alimentation légère et des compléments alimentaires adaptés pour regagner du poids.

Les contributions versées par l'association **Kasih Bunda France** permettent à ces enfants de retrouver une alimentation équilibrée et nourrissante notamment grâce à l'achat de lait infantile dont le prix est très élevé au Sri Lanka.

Le Centre pour jeunes mères Ma Sevana

Le centre Ma Sevana héberge et procure soins et attention à de jeunes mères de 12 à 18 ans avec leurs bébés et/ou leurs jeunes enfants. Ces adolescentes sont confiées au centre par les services sociaux et les instances juridiques compétentes.

La mission principale du centre est d'accompagner ces jeunes mères dans la construction de leur projet professionnel et dans leur relation avec l'enfant afin qu'elles puissent se réintégrer dans la société.

Les donations versées par l'association **Kasih Bunda France** vont permettre à ces adolescentes d'acquérir et développer leurs compétences professionnelles dans des domaines tels que la couture, l'artisanat local, la pâtisserie ou encore l'initiation informatique.

Grâce à ces compétences, elles pourront ainsi réussir leur réinsertion sociale et familiale.

Bianca Abeygoonawardane

Aide au collège d'Ankalika

madagascar

Une école qui a bien grandi…

Voici une belle histoire à laquelle Kasih Bunda France est fière d'avoir contribué.

En 2003, notre partenaire de Madagascar, l'ONG BEL AVENIR découvre un quartier à la périphérique de Tuléar où les enfants ne disposent pas d'école et accompagnent leur parents à l'exploitation du sel ou à la pêche en pirogue. Après de nombreux échanges avec les parents, l'ONG Bel Avenir commence à animer des cours au sein d'une vieille grange à sel.

En quelques mois, près de 300 enfants y participent obligeant notre partenaire à revoir son projet. L'ONG BEL AVENIR mobilisa toutes les bonnes volontés pour construire une école sur un terrain offert par les autorités locales. Notre organisation s'associa à cet engouement pour l'éducation des jeunes et la lutte contre le travail des enfants et ainsi apparut l'Ecole des Salines.

En 2005, l'établissement était composé de 3 salles de classes et d'une cantine et assurait les premiers niveaux du primaire. Quelques années plus tard, un nouveau bâtiment ouvrait 4 nouvelles salles. L'an passé, le collège des Salines ouvrit ses portes.

Aujourd'hui plus de 800 élèves y sont scolarisés du CP à la 5ème. Aucun enfant du quartier ne travaille aujourd'hui dans les salines et à la pêche.

L'école des Salines…
L'école de la vie

Durant tout ce temps, l'ONG BEL AVENIR a souhaité développer une éducation de qualité en faisant participer les élèves à de nombreuses activités extrascolaires comme des sorties

pédagogiques, des séances cinématographiques éducatives, des classes vertes… Certains de ces élèves ont intégré la chorale de l'ONG Bel Avenir connue sous le nom de Malagasy Gospel que nous avons eu le plaisir d'accueillir en 2011 et 2012 lors de leur tournée européenne.

L'école des salines se destine à couvrir le développement intégral des élèves et faire d'eux, avant tout, des personnes, au-delà de leurs capacités intellectuelles.

Au sein de l'école, une bibliothèque a été développée regroupant plus de 10 000 ouvrages ainsi qu'un Coin Jeune où l'ensemble des élèves a accès en dehors des heures de cours à des informations diverses comme la sexualité, les maladies, l'état civil…

En 2013, aller encore plus loin… ensemble avec Kasih Bunda

Dans un contexte de crise sociopolitique à Madagascar, l'ONG BEL AVENIR a décidé d'œuvrer de plus en plus vers l'éducation des jeunes, solution d'aujourd'hui pour changer demain. Ainsi un projet d'amélioration de la qualité de l'enseignement au sein de l'école des Salines est actuellement en cours de réalisation avec notamment un plan de formation pédagogique des instituteurs, la création d'un terrain de sport et l'ouverture en septembre 2013 d'une section préscolaire. C'est sur ce dernier point que Kasih Bunda a souhaité s'investir avec Bel Avenir par l'attribution d'une subvention de 2 500 € et 1 000 € supplémentaire via la mairie de Montbonnot.

En effet, il a été démontré dans toute l'Afrique, que le fait qu'un enfant bénéficie du préscolaire lui permet d'avoir plus de chance dans sa réussite scolaire dans les années à venir. Ainsi un bâtiment sera construit afin d'accueil ces bambins dans les meilleures conditions…
Affaire à suivre !!!
Stéphane HAMOUIS

Animations

EXPO VENTE "Kasih Art"

Les Mains Agiles" - Novembre 2012

Pour la deuxième année consécutive, l'exposition vente Kasih Art - Les Mains Agiles s'est déroulée dans l'agglomération grenobloise à Poisat. Cette journée, organisée en partenariat avec l'Association des Commerçants et Artisans de la commune, a connu une belle affluence ce samedi 24 novembre. Notre amie Cathy, présidente de l'Association des Commerçants et Artisans et aussi membre de KBF, a ainsi constaté que de nombreux Poisatiers avaient franchi les portes de la salle Léo Lagrange pour venir à la rencontre des 18 stands présents. Nous remercions vivement la Mairie pour son accueil et pour nous avoir gracieusement mis à disposition les locaux et matériel.

De nombreux articles de décoration, bijoux, accessoires de mode, broderie, vêtements, peinture… étaient proposés au public qui a ainsi pu faire quelques achats pour Noël. La majorité des exposants était satisfait de ses recettes malgré une période économique difficile. Mais, à l'unanimité, les exposants ont remercié les deux associations organisatrices pour leur accueil et la qualité de l'organisation de cet événement.

Du côté de la tombola, dont le tirage se jouait en fin d'après-midi, c'est Madame Zaza qui a remporté le premier lot, soit 2 places de spectacle pour la comédie musicale Mama Mia. Le second lot, 100 € de bon d'achat au magasin FNAC, est revenu, quant à lui, à une exposante. Etaient également en jeu de nombreux lots fournis par les commerçants de la commune et les exposants.

Vif succès donc pour cette deuxième édition ! L'Association des Commerçants et Artisans et les membres de la commission animation de KB vous donnent d'ores et déjà rendez-vous en novembre 2013 !

Brigitte Brenkel

Animations

Soirée Magie et Danse - Le 1er décembre

La commission animation de KBF a proposé une nouvelle formule pour l'édition 2012 de sa soirée annuelle.

En effet, il nous a semblé important d'apporter un vent de renouveau quant à l'organisation de nos manifestations : d'une part pour ne pas « lasser » nos fidèles membres et d'autre part pour attirer de nouveaux participants.

Ainsi, le 1 décembre dernier, Bernard et Lily ont animé une soirée Magie et Danse à la salle polyvalente de La Buisse.

Comme à l'accoutumée, les participants ont été accueillis autour d'un apéritif copieux offert par l'association. Puis les convives ont été placés à leur table respective et une assiette anglaise leur a été servie.

Puis, le spectacle a commencé ! Bernard a présenté, avec une belle dose d'humour, des tours de magie stupéfiants… des feuilles de papier blanc qui se transforment en véritables billets de banque, une bague empruntée qui se retrouve sur un porte-clés. Etonnement, rires et tout le monde cherche le truc !

Lily, l'acolyte du magicien, a ravi l'audience avec sa voix et ses chansons connues de tous. A noter également une belle interactivité avec le public qui a été sollicité pour monter sur scène et participer au spectacle. Tours de magie et tour de chant, le spectacle de Bernard et Lily valait bien le détour !

Seul bémol peut-être, le chauffage a dû être arrêté pendant le spectacle et certaines personnes ont eu froid, nous vous prions de bien vouloir nous en excuser. L'ambiance s'est vite réchauffée grâce à Christian, le DJ et les danseurs ont investi la piste de danse sous des rythmes endiablés.

Merci aux élus de la commune pour leur soutien continu ainsi qu'à tous les volontaires qui se sont proposés pour le rangement de la salle.

Nous pensons déjà au spectacle de fin d'année 2013… n'hésitez pas à nous faire part de vos idées et suggestions !

Brigitte Brenkel

KBF-54

Marché du Monde Solidaire
Nancy - Novembre 2012

En cette fin d'automne encore, pour la 4ème année consécutive notre antenne KB du Grand Est prenait part au Marché du Monde Solidaire à Nancy dans les locaux du Conseil Général de Meurthe-et-Moselle.

Il s'agissait de la 10ème édition de ce grand rendez-vous aujourd'hui bien connu des nombreuses associations humanitaires de la Lorraine et qui s'inscrit dans la semaine de la solidarité internationale. Il s'agit d'un espace d'échanges et de rencontres dont le principal objectif est de sensibiliser la population pour faire vivre la solidarité internationale ici et là-bas !

« Droits à l'essentiel » : n'attendons plus !

N'attendons plus ! Le changement se construit, il ne se décrète pas. Les droits ne s'écrivent pas seulement, ils se vivent avant tout… Occupons les espaces de vie et de rencontre, pour réaffirmer les valeurs de la solidarité internationale mises tous les jours en pratique par des citoyens du monde.

Questionner un système mondial dérégulé et spéculatif ainsi que les systèmes politiques qui entravent les droits fondamentaux des peuples et des personnes, tel est le sens de notre slogan… Réinventons de nouvelles façons de vivre et travailler ensemble et prouvons que l'on peut entreprendre dans l'intérêt général sans céder à la loi de la jungle.

… vous serez des milliers de personnes, de tous quartiers et de tous continents, à vous mobiliser en France pour montrer à quel point la solidarité se vit avec enthousiasme sans pour autant être naïve. Aborder avec tout le monde des sujets sérieux, c'est possible par le jeu, l'art et la convivialité pour créer du lien et réveiller en chacun l'indignation positive. La Semaine, c'est nous tous.

Résistons à l'austérité par notre créativité !

Tel était donc le slogan et le texte d'appel à la mobilisation de cette édition 2012.

Après avoir complété et rendu notre dossier d'inscription courant mai et avoir été sélectionnés par le collectif organisateur « LOR Sud » le mois suivant, Kasih Bunda était donc présent avec plus de 60 autres associations.

Comme tous les ans, le but de cet engagement – conformément à la Charte de la Semaine de la Solidarité – n'est donc pas seulement de vendre notre artisanat et récolter des fonds pour le financement de nos projets. Il s'agit surtout de donner de la visibilité sur nos actions, d'échanger avec les autres associations, partager nos expériences, inciter les participants à devenir des citoyens actifs et solidaires…

Mais, quand même, nous ne sommes pas mécontents non plus en cette période où au Nord l'on pense déjà aux futurs cadeaux de Noël, de proposer aux visiteurs du Marché quelques articles originaux d'un commerce quelque-part équitable puisque nos achats réalisés au Sud font vivre là-bas des familles et nos recettes permettent d'en aider d'autres démunies. C'est ainsi que nous avons sur les 2 jours réalisé une recette honorable de 776€.

Pascal& Michèle GIRARDOT

Madagascar

A Fianarantsoa, Sœur Marie-Adeline remplace Sœur Odette

Cher bienfaiteur,

J'ai bien reçu le mail que vous nous avez envoyé le jeudi 10 Janvier dernier. Veuillez-nous excuser pour le retard de vous répondre.

La raison c'est simple: nous avons fait le conseil de classes depuis le mercredi jusqu'au samedi . C'est maintenant seulement que je regarde les messages.

Donc , tout d'abord, j'ai la joie de vous connaitre au moins votre nom et je vous remercie de votre compréhension.

Ensuite, merci pour vos meilleurs vœux, en retour je vous souhaite la Joie, la Santé, la Réussite pour cette année 2013.

Etant nouvelle dans cette Communauté et à l'Ecole, je vais essayer de demander à Sœur Odette les listes des enfants parrainés pour que je puisse voir de près qui sont-ils?

Comment vont-ils? ainsi que leurs études. Après seulement que je puisse vous donner de leurs nouvelles. En attendant, je vous remercie de tout cœur, pour votre générosité envers ces enfants. Grâce à votre aide, ils puissent améliorer leur niveau de vie par l'éducation qu'ils reçoivent ici à l'Ecole.

La somme que vous avez envoyé, je vais demander à Sœur Odile, si le relevé de Banque est déjà arrivé ou non. C'est elle l'économe.

Avec ces quelques lignes, je vous laisse et soyez assuré de nos simples prières.

Bien fraternellement!

Soeur Marie Adeline RAVAOARISOA
Responsable du Lycée Saint Joseph de Cluny Tambohobe- Fianarantsoa

Bonjour

J'ai bien reçu votre message. Tout d'abord, permettez-moi de vous présenter tous mes meilleurs vœux pour ce nouvel an: Que la paix et la joie de cette Fête soient avec vous tous les jours de l'Année nouvelle!

Je vous remercie infiniment pour les aides que vous avez offert aux enfants pauvres ainsi que leur famille durant le temps de responsabilité de Sœur Odette, qui continue toujours jusqu'à maintenant.

Sœur Odette a eu son obédience à Tanamakoa Toamasina et ce pour cette raison que je dois prendre sa place pour prendre en main ainsi qu'assumer la responsabilité des enfants parrainés ici à Tambohobe Fianarantsoa Madagascar.

Alors, j'espère que vous continuerez toujours les aides aux enfants comme avant. On a déjà vu la somme que vous allez envoyer pour le 1er semestre 2013, un grand merci encore pour ce don que vous avez fait.

Aujourd'hui, je suis prête à suivre les conditions et à assumer la responsabilité que vous pourrez me demander. Merci d'avance. J'espère que nous aurons prochainement aussi de vos nouvelles. La prière des Sœurs de Tambohobe vous accompagne dans votre mission.

Sœur Marie Odile RAMANANDRAIBE
Econome

Kasih Bunda France
Secrétariat
Michèle Wanneau
4 Pré du Lou
38560 Haute-Jarrie
Contact : contact@kasihbunda.fr
+33 (0) 4 76 73 74 51

SÉCRÉTARIAT ADOPTION
KASIH BUNDA FRANCE :
Carine Billard
53C, rue Pierre Semard
38000 Grenoble
04 76 21 14 25

KASIH BUNDA FRANCE
ANTENNE GRAND EST:
Pascal Girardot
12 allées des Roches
54600 Villers Lès Nancy
03 83 44 06 83

Ne pouvant le faire toujours individuellement,
nous remercions tous nos adhérents et sympathisants qui,
par leurs actions et leurs dons, nous soutiennent
et nous apportent leur confiance.
Merci de nous envoyer votre adresse courriel à
contact@kasihbunda.fr

AVEZ-VOUS RÉGLÉ VOTRE ADHÉSION 2013 ?

Comme vous le savez, l'intégralité des sommes que nous recevons est utilisée pour financer nos actions vers les enfants d'Indonésie, de Madagascar et du Sri Lanka. L'adhésion sert à couvrir les frais de fonctionnement de l'association.

Ne les oubliez pas !

NOM |_____|

PRÉNOM |_____|

N° |___| **RUE** |_____|

CODE POSTAL |_____|

VILLE |_____|

TÉL : |_____|

E-MAIL |_____|

COUPON ET RÈGLEMENT PAR CHÈQUE À RENVOYER À

Kasih Bunda France
Secrétariat
Michèle Wanneau
4 Pré du Lou
38560 Haute-Jarrie
Contact : contact@kasihbunda.fr
+33 (0) 4 76 73 74 51

☐ **ADHESION**

Je m'inscris comme membre adhérent de l'Association, en versant une cotisation annuelle de 23 €.

☐ **DON**

Je soutiens l'ensemble des actions de l'Association, et je verse en tant que bienfaiteur un don de

_____

☐ **PARRAINAGE**

Je parraine en versant régulièrement la somme mensuelle de 15 €.

☐ **INDONESIE**
☐ **MADAGASCAR**
☐ **SRI LANKA**